

Nº 394

Prot. n. 11 Reg. fls. 41

B. Pt. 13, m. 6-046 ✓

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonização e Imigração



A' Responderia

18/4/22

Puro

Anno: 1922

35.
4.

Data 10 de Abril de 1922

"Imute Azul"

Interessado Antonio Costa

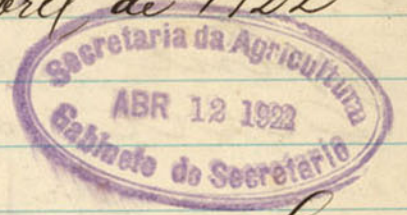


Assumpto Pedindo substituição da quantia que dependeu com o seu transporte do porto de Lisboa ao de Santos.



Amaldado Costa Es. off. de

As Dep^{tes} Est. do Estado para
Fazenda Boa Esperança, 10 de Abril de 1922
(Monte Azul)



Exmo Sr Secretario de Estado dos Negocios
de Agricultura, Commercio e Obras Publicas
do Estado de S. Paulo.

A
A DIRECTORIA DE TERRAS,
OFFICIAL MAIL
5 7092
02857
ABR 13 1922

ABR 15 1922
ESTADO
7/12

Antonio Costa, imigrante, chegado ao Por-
to de Santos, no dia 14 de Fevereiro de 1921, pelo vapor "De-
merara" procedente do Porto de Lisboa, achando-se locali-
zado, com sua familia (composta de sua mulher, Maria da
Tiedade, de 30 annos, seus filhos, Victor, de 12, Jorge, de 11, Ire-
ne, de 9, Hermanno, de 7, Manuel, de 4 e Maria, de 2 an-
nos) sendo que sua mulher e seus filhos, chegaram pelo va-
por "Limburgia", a chamado e por conta do Governo do
Estado, conforme prova pelos documentos juntos, e tendo pago
sua passagem d'aquelle Porto ao de Santos, vem, respectivamente,
pelo presente, requerer digno-se V. Exa. de accordo com a lei,
autorisar a restituicao, ao supplicante, da quantia de
seis centos e dez Escudos, despendida com o seu trans-
porte, conforme o recibo junto ao presente.



Monte Azul, 10 de Abril de 1922.
A rogo de Antonio Costa, por não saber
escrever

Brasão
Teste Garantido el
" João Gario Franco
Benevenuto versadeiras
as firmas supra e o confi.



17. J. 41
394) 11. 09. J. 41

fi. Monte Azul, 10 de
Abril de 1929
Outros: C. F. de
verdade

Plinio França



Vapor onde viajaram as famílias
Lestõa 14-1-1922 a 27-1-1922 Saute



Recuerdo

S.S. LIMBURGIA

Lloyd Royal Hollandais

CARTE POSTALE



Agente de



passaportes

Henrique Faria Bravo — TRANCOSO

O mais antigo do districto da Guarda

Habilitado desde 1894 por alvará do Governo Civil da Guarda

Passagens para todos os portos do Brazil, Africa e America do Norte

Solicitam-se passaportes, documentos, para reservistas e fornecem-se passagens para todas as companhias, a praso e a prompto pagamento.

Enderesso telegraphico — **FOLHA** — *Trancoso*

Recebi do sr. Mironio
Corta, do Minhocal, a
quantia de seiscentos e dez
escudos (610.00) pelo con-
trato da sua passagem
para seguir para Monte
Izal desembarcando em

Santo

Travessa 28 d' Agosto 1821

Henrique d. Bravos



The Royal Mail Steam Packet Company.

(MALA REAL INGLESA.)

72

2941

Vapor "S/S

"DEMÉRARA" ."

Fecha

9 - FEB 1921

Date

Certifico que en la fecha he vacunado en el vapor
I CERTIFY that on the above date I vaccinated on board S.S.

"DEMÉRARA"

al pasajero
the passenger

António Cota

Idad 39 en cumplimiento de las exigencias del Departamento Nacional
in accordance with the requirements of the Argentine Health

de Higiene.
Department.

J. B. Giménez MD

MEDICO.

Fazenda "BOA ESPERANÇA"
— DE —
AUGUSTO NEVES

TELEPHONE N. 65

MONTE AZUL

Estrada de Ferro São Paulo-Goyas

Estado de S. Paulo

Monte Azul, de de 1922

Illmo. Snr.

Typ. Ideal

*
Eu abaixo assignado declaro a bem da verdade que o Sr. Antonio Costa, Portuguez e' colonos em minha Fazenda "Boa Esperança" havendo chegado em Santos pelo vapor "Demerara" a 14 de Fevereiro de 1921, pagando elle a competente passagem de Lisboa a Santos como prova pelo recibo incluso, assignado em Francoso por Henrique Faria Prado; bem assim que se acha localizado sob caderneta 4282 do Departamento Estadual do Trabalho com sua familia composta de mulher e seis filhos chamados e vindos pela "Immigracao", chegando pelo vapor "Lombardia" a 27 de Janeiro de 1922 em Santos.

Monte Azul,

10 de Abril de 1922

Augusto Neves



Recuse-se a versar a
firma supra e em fi. Monte
Azul, 10 de Abril de 1922.
Custeador: P. F. de versar
Plinio Franca





VICE-CONSULADO DE PORTUGAL
EM JABOTICABAL
(Brazil)
CERTIFICADO DE INSCRIÇÃO CONSULAR
(CERTIFICADO DE RESIDÊNCIA)

N.º da Inscrição 553

N.º do Certificado 543

SINAIS

Estado casado

Profissão agricultor

Idade 37 anos

Estatura 1,57

Cabelos castanhos

Olhos Idem

Rosto Oval

Hariz regular

Boca Idem

Côr natural

Sinais particulares :
defeituosa a perna esquerda

Foi vacinado sim

Foi revacinado sim

CERTIFICO que Antonio Costa
filho de Manoel Costa
e de Maria Prazeres
natural da parouquia de
Conselho de Celorico da Beira Alta
e distrito de Guarda é cidadão português
e reside em Monte Azul, deste desteito Consular, onde possú-
e a renda precisa para a manutenção dos chamados, e que têm
colocação certa no ponto do destino.

Dado em Jaboticabal, aos 2 dias do mes de
Agosto de 1921.

Ambrósio Augusto Pereira Cardoso

VICE-CONSUL

REPUBLICA PORTUGUESA
Vices Consulados
ESTAMPILHA FISCAL
0\$40

REPUBLICA PORTUGUESA
Vices Consulados
ESTAMPILHA FISCAL
0\$05

Vice-Consulado de Portugal
Jaboticabal 2 de Agosto de 1921.

Ambrósio

Assinatura do portador :

..... não sabe escrever

Pagou dois escudos segundo o art. 26 do Regulamento Consular e Decreto de 27 de Maio de 1911, alinea C, ou sejam dois mil e dusesentos e cinc. reis. fracos ao cambio consular de conforme circular da embaixada de 9 de Julho de 1915.

Esta importancia fica lançada no livro da Receita de Emolumentos sob N.º 1957

Vice-Consulado de Portugal em Jaboticabal,
2 de Agosto de 1921.

Ambrósio

Vice-Consulado de Portugal
Jaboticabal 2 de Agosto de 1921

Ambrósio

Eu abaixo assignado declaro a bem da verdade, para fazer o uso que lhe convier, que o Sr. Capitão Augusto Neves é proprietario da fazenda "Boa Esperanca" localizada n'este Municipio e Comarca de Pededouro distante da sede quatro kilometros.

Monte Azul, 10 de Abril de 1922
Ped. Barbosa



Recubra
co verdadeira a firma
supra e non fe. Monte
Azul, 10 de Abril de 1922.
Autteste: P. F. de
verdade



Plinio França

Caro Sr. Director do Departamento Estadual
do Trabalho, para que se digne mandar informar
Sec. 14 pediente - 18 de abril de 1922.
Clemente Sampaio
Pelo Director Interino.

Antonio Costa, portuguez, agricultor, de 36 annos, procedente do porto de Lisboa, chegado pelo vapor "Demerara," entrou na Hospedaria deste Departamento, em 16 de Fevereiro de 1921 e seguiu para a estação de Santa Adelia;

Maria da Piedade (mulher do requerente), de 30 annos, seus filhos, Victor, de 11, Jorge, de 9, Irene, de 8, Hermano, de 6, Manoel, de 3, e Maria, de 1 anno de idade, procedentes do porto de Lisboa, vieram pelo vapor "Limburgia," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 27 de Janeiro ultimo, vieram por conta do Governo, em virtude de chamada, e seguiram para a estação de Monte Azul.

Não tendo o requerente em sua familia pelo menos, tres pessoas de trabalho, maiores de 12 até 50 annos, conforme prescreve o regulamento em vigor, - parece-me que o presente requerimento poderá ser **INDEFERIDO**.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 22 de Abril de 1922.

Marcello B...

DIRECTOR.

Goldton a

22 - Abril - 1922

Indeferido

Le. Leosla

Seintoruf

25.4.22

FAZENDA "BOA ESPERANÇA"

Monte Azul, 3 de Outubro de 1922

AUGUSTO NEVES

TELEPHONE, 65

MONTE AZUL

Estrada de Ferro S. Paulo-Goyaz

Est. de S. Paulo

Ilmo. Snr. Director da Secretaria da Agricultura
DIRECTORIA GERAL
Gabinete - Official Major

OUT 6 1922 DEMOCRATA - Independencia - Verdade - Justica

Data de entrada do papel

— Registo de 1922

Respeitosa saudação -
Ha tempos atraz, veio de Portugal dois chefes de familia e um d'elles trouxe um filho de 18 annos; mais tarde mandei buscar suas familias pela imigração e estão trabalhando em minhas propriedades agricolas e continuam ainda. Acontece que os primeiros pagaram suas passagens e reclamaram a restitução e eu por minha vez officiei n'aquelle sentido acompanhando de todas as instruções necessarias e até hoje não soube qual a soluçãõ que teve os requerimentos, e esse é o motivo que dirijo esta aguardando uma resposta para meu governo e agradeço anticipadamente por elles Antonio Costa e José Fernandes.

Sou com estima
Augusto Neves

Jun 17, de 1-6-22

DIRECTORIA GERAL
EXPEDIENTE
OUT 7 1922
REGISTADO
Prot. N. 2 fls. 31
Hildebrando

SECRETARIA DA AGRICULTURA
Secção de Expediente
OUT 6 1922
No 07294
DIRECTORIA GERAL

O Sr. Augusto Neves, em carta de 3 de corrente, pede informações com referencia ao pedido de substituição de passaporto feito pelos seus esposos Antonio Costa e José Fernandes.

O requerimento do esposo Antonio Costa, foi indeferido, visto o mesmo não ter a sua família composta de 3 pessoas aptas a trabalhar de 12 a 50 annos, conforme dispõe o Regulamento em vigor.

José Fernandes, teve no seu requerimento, despacho favoravel dependendo apenas desta directoria solicitar da Contadoria o respectivo pagamento.

Dir. Ven. 10 x 22

De an
2.º officia

Resposta - ad

11/10/22 Clemente Tamyran
Per. Dir. Tut.

Carta ao requerente em 17-10-22

De an

17 x 22

Carta

Snr. Augusto Neves

Fazenda "Bôa Esperança"

M O N T E A Z U L

Respondendo a vossa carta de 3 do corrente, comunico-vos que o pedido de restituição de passagem do colono Antonio Costa, foi INDEFERIDO, visto a familia daquelle colono não ter 3 pessoas aptas ao trabalho, de 12 a 50 annos, conforme prescreve o Regulamento em vigor.

Quanto ao pedido de restituição, do colono José Fernandez, teve despacho favoravel, dependendo apenas desta Directoria solicitar da Contadoria desta Secretaria, o respectivo pagamento.

Com estima, sou

Att. Qbr.

Director interino

FAZENDA "BOA ESPERANÇA"

Monte Azul, 20 de Outubro de 1922

DE AUGUSTO NEVES

TELEPHONE, 65

MONTE AZUL

Estrada de Ferro S. Paulo-Goyaz

Est. de S. Paulo

Ilmo. Snr. Director do departamento

de terras, colonisação e imigração S. Paulo

O DEMOCRATA - Independencia-Verdade-Justiça

Accusando a carta de 17 do correio
em resposta a minha de 3, tenho a
sciencificar - vos que talvez haja engano,
pois, eu tenho sciencia que o requerimento
de Antonio Costa foi deferido e pelo
thesouro foi requisitado o pagamento
pelo n.º 2343 de 5 de Junho do cor-
rente anno. Este colono tem esposa
sua mulher que trabalha, mais um
filho com 13 annos de nome Victor,
tem um com 11 e meio de nome Jorge
uma menina com 9 de nome Irene
um menino com 7 e mezes. Manoel
uma menina com 2 e mezes " Maria
e estando de acordo com o regulamento
de restituicao, e' de prever, ou que houvesse
engano ou que seja reconsiderado o
despacho. Todos estão em minha propriedade
de e os passaportes n'essa repartiçao, onde
podera' ser verificado o engano.

Quanto a José Fernandes estou sciinte -

Até o fim do anno devo ir a S. Paulo e pessoal-
mente entenderemos - Aguardo resposta - S. Paulo

meu C. S. W. O. Augusto Neves

Em respôsta á carta de fl., poder-se-á confirmar os dizeres da carta, desta directoria, de fl. e acrescentar que, quando chegou a este Paiz, Victor, filho do supplicante, contava 11 annos de idade, confôrme informação prestada pelo sr. director do Departamento Estadual do Trabalho, nesta Capital. E nestas condições a familia do peticionario não tem, de accôrdo com o Regulamento em vigor, direito á restituição de passagens.

Directoria de Terras, 24 de Outubro de 1922

O'Leary

22 Official

Arquivo

6. Agosto

Directoria

25. 10. 22

Se deu ter recebido do Director
de Terras, Colonizaçã e Immigraçã
os passaportes, festscentes. Fa-
milia do colono Antonio Costa,
passaportes estes que estãam no
presente anti.

18 anti, 27-12-922

Augusto Neves